

J'ai volé un peu partout dans le monde.
eu voei em toda parte no mundo.

- 1) J'ai volé avec Air France.
Eu voei com Air France.
- 2) Cherche partout, il peut être n'importe où.
Procura em todo lugar, ele pode estar em qualquer lugar.
- 3) On va faire le tour du monde.
a gente vai fazer a volta da terra.

Je savais reconnaître, du premier coup d'oeil,
Eu sabia reconhecer, do primeiro olhar.

- 4) Je savais la réponse, mais j'ai oublié.
Eu sabia a resposta, mas eu esqueci.
- 5) Je l'ai reconnue du premier coup d'oeil.
Eu a reconheci do primeiro olhar.
- 6) Il faut aller reconnaître la voiture.
Tem que ir reconhecer o carro.

La Chine de l'Arizona. C'est très utile.
A China do Arizona. É muito útil.

- 7) C'est très utile d'y aller en voiture.
É muito útil, ir lá de carro.
- 8) C'est très utile de parler Français.
É muito útil falar Francês.
- 9) C'est très utile de faire des études.
É muito útil fazer estudos.

Si l'on est égaré pendant la nuit.
Se a gente está perdido durante a noite.

- 10) Tu viens pendant le déjeuner?
Você vem durante o almoço?
- 11) On s'est égaré dans le quartier latin.
A gente se perdeu no quarteirão latin.
- 12) Pendant le match de foot, il faut me laisser.
Durante o jogo de futebol, tem que me deixar.

Ça n'a pas trop amélioré mon opinion.
Isso não melhorou muito minha opinião.

- 13) C'est trop bon!
É bom demais!
- 14) Tu veux améliorer mon opinion?
Você quer melhorar minha opinião?
- 15) Quel est ton opinion pour la question?
Qual é tua opinião para a questão.

Je voulais savoir si elle était vraiment compréhensive.
Eu queria saber se ela era realmente compreensiva.

- 16) Je voulais savoir comment tu vas?
Eu queria saber como você está?
- 17) Peux-tu être un peu plus compréhensive?
Você pode ser um pouco mais compreensiva?
- 18) Tu es vraiment sûr de toi?
Você está realmente seguro de si?

Mais toujours **elle me répondait**: “c’est un chapeau”
Mas sempre **ela me respondia**: “é um chapéu”.

- 19) Quand le téléphone sonnait, elle répondait.
Quando o telefone tocava, ela respondia.
- 20) Tu veux toujours acheter cette voiture?
Você ainda quer comprar esse carro?
- 21) il va sonner chez toi, là tout de suite.
Ele vai tocar na sua casa, agora mesmo.

Alors **je ne lui parlais ni** de serpents boas,
Então **eu não falava com ela nem** de serpentes boas,

- 22) Je ne lui parle plus.
Eu não falo mais com ele.
- 23) Tu ne veux pas de frites ni de nuggets? T’es sûr que ça va?
Você não quer nem batata nem nuggets? Você tem certeza que tá bem?
- 24) Elle lui parlait toujours d’un trésor enterré...
Ela lhe falava sempre de um tesouro enterrado.

Je me mettais à sa portée. Je lui parlais de bridge,
Eu me colocava ao seu alcance. Eu falava com ele de bridge

- 25) Je me met à ta disposition, pour ce dont tu as besoin.
Eu me coloco à sua disposição, para tudo que você precisar.
- 26) C'est gentil de se mettre à la portée de l'enfant.
É gentil se colocar ao alcance da criança.
- 27) Je lui parle de la fac en Bretagne.
Eu falo com ele da faculdade na Bretagna.

Et la grande **personne était bien contente**
E a grande **pessoa era bem feliz**

- 28) Elle était bien contente de retrouver son téléphone.
Ela estava bem feliz de reencontrar o seu telefone.
- 29) Il est bien content de rentrer chez lui, maintenant que la guerre est fini.
Ele está bem contente de voltar pra sua casa, agora que a guerra acabou.
- 30) Les grandes personnes ne comprennent pas les enfants.
Os adultos não entendem as crianças.